

Pressmeddelande

Nord Stream 2 beviljas tillstånd inom tyskt territorialvatten

- > Gruvmyndigheten i Stralsund beviljar tillstånd för anläggningen och driften utav gasledningen Nord Stream 2
- > En viktig milstolpe för tillståndsförfarandet

[Stralsund, Tyskland/Zug, Schweiz – den 31 januari, 2018] Nord Stream 2 AG beviljades idag tillstånd att anlägga och driva dess planerade gasledningssystem inom tyskt territorialvatten, samt på land vid dess landföring i Lubmin nära Greifswald. Gruvmyndigheten i Stralsund utfärdade det officiella godkännandet för denna cirka 55 kilometer långa sträckan enligt lagen om energihushållning.

“Detta tillstånd har föregåtts utav en omfattande planerings och samrådsprocess. Nord Stream 2 är medveten om sitt ansvar gentemot denna känsliga livsmiljö och har beaktat detta under planeringsfasen. Därutöver har dess överväganden också omfattat intressen av många andra berörda parter såsom sjöfart och turistindustrin”, säger Jens Lange, Permitting Manager Germany vid Nord Stream 2. ”Detta tillstånd är en viktig milstolpe avseende det komplexa tillståndsförfarandet för projektet i sin helhet.”

Därutöver har Nord Stream 2 sedan november 2017 fått tillstånd att bedriva verksamhet inom Tysklands kontinentalsockel (motsvarande den tyska ekonomiska zonen) utav gruvmyndigheten i Stralsund. Detta godkännande är ett förhandsvillkor för att den tyska federala myndigheten för sjöfart och hydrografi (BSH) skall kunna utfärda ett tillstånd för anläggandet av Nord Stream 2 gasledningen inom tysk ekonomisk zon (EEZ). BSH förväntas bevilja detta tillstånd under det första kvartalet av 2018.

Nord Stream 2 har uppfyllt alla krav i de övriga fyra nationella tillståndsförfarandena – i Sverige, Ryssland, Finland och Danmark – som löper parallellt och förväntar sig att de övriga tillstånden utfärdas i tid för att kunna påbörja anläggningen av gasledningen under 2018.



Pressmeddelande: Nord Stream 2 beviljas tillstånd inom tyskt territorialvatten

Om Nord Stream 2

Nord Stream 2 är ett 1 200 km långt gasledningssystem som planeras att sträckas genom Östersjön, från världens största gas reserver i Ryssland via en direkt och effektiv sträckning till europeiska konsumenter. Det dubbelröriga systemet kommer till stor del att följa Nord Streams sträckning och dess framgångsrika design. Då Europas inhemska gas produktion förväntas halveras de närmaste 20 åren, kommer Nord Stream 2 hjälpa Europa att möta dess framtida behov av gasimport. Gasledningssystemets årliga transportkapacitet på ungefär 55 miljarder kubikmeter gas, motsvarar energiförsörjningen av 26 miljoner hushåll. Dessa säkra gasleveranser med låga koldioxidutsläpp jämfört med kol bidrar därmed också till Europas målsättning att uppnå en mer klimatvänlig energimix, med gas som ersättning för koldriven elproduktion, och utgör en reserv till icke-reglerbara energikällor som vind- och solkraft.

www.nord-stream2.com

Presskontakt:

Lars O. Grönstedt
Nord Stream 2 AG
Tel. +46 70 590 55 19
sverige@nord-stream2.com

Fakta och siffror om Nord Stream 2 – status januari 2018

Nord Stream 2 AG | Jan-18

1. Tillståndsförfarandena i nuläget

- > Tillståndsförfarandena löper för närvarande i de fem länder där anläggning och drift måste beviljas (Ryssland, Finland, Sverige, Danmark och Tyskland) ¹. Tillstånden förväntas utfärdas de kommande månaderna, så att de planerade anläggningsarbetena kan påbörjas under 2018.
- > Danmark kan som följd av antagandet av en ny lag förbjuda anläggningen av gasledningen i dess territorialvatten. Olika sträckningsalternativ undersöks därför för närvarande. Nord Stream fullföljer dock den befintliga tillståndsansökan med dess planerade sträckning eftersom den är optimal både från ett miljö- och säkerhetsperspektiv. Denna sträckning löper också utmed den befintliga Nord Stream gasledningen som utvecklades i linje med de danska myndigheternas riktlinjer.

2. Investeringarna i nuläget

- > Beställningar värda cirka 4.7 miljarder euro har redan tilldelats, däribland alla större upphandlingar avseende rörproduktion och logistik, inklusive (hyran av) rörlägningsfartyg och (inköp av) större komponenter.
- > Mer än 70 procent utav de runt 200 000 nödvändiga rören är redan producerade. Ungefär en tredjedel utav rören befinner sig idag vid de olika lagringsplatserna utmed Östersjökusten, redo att anläggas (på havsbotten).
- > Över 670 företag från 25 länder gynnas av Nord Stream 2-projektets investeringar.

3. Klimat och miljöskydd

- > Nord Stream 2 är en förutsättning för att kunna uppnå överenskomna klimatmål.
- > Om Nord Stream 2:s totala årliga gaskapacitet ersatte kolet i (Europas) elproduktion skulle koldioxidutsläppen årligen kunna sänkas med ungefär 160 miljoner ton. Detta motsvarar de årliga utsläppen av runt 30 miljoner bilar, eller Sveriges, Finlands och de baltiska staterna kombinerade utsläpp.
- > Transporten av gas genom Nord Stream 2 sparar årligen upp till 45 miljoner ton koldioxid, jämfört med de utsläpp som skulle förorsakas utav återgasifieringen och leveranser på 600 till 700 LNG tanklasters som krävs för att transportera motsvarande mängd kondenserad naturgas (LNG) ².

¹ Nord Stream 2:s webbsida Permitting and Consultation, länk: <https://www.nord-stream2.com/environment-permitting/permitting-and-consultation/>

² ThinkStep, 6 april 2017, "Carbon Footprint of Natural Gas Transport" länk: <https://www.thinkstep.com/content/resource-report-carbon-footprint-natural-gas-transport>



4. Efterfrågan på gas

- > Det råder enighet bland experter att EU står inför ett ökande behov av gas import som beräknas vara runt 120 miljarder kubikmeter gas³ under de kommande 20 åren. Denna klyfta måste täckas utav gas transporterad genom rörledningar som Nord Stream 2 och LNG gas.
- > Andelen rysk gas i den totala europeiska gasförbrukningen har de senaste åren legat runt 30 procent⁴. Denna andel kommer inte förändra sig nämnvärt i framtiden, eftersom Nord Stream 2 enbart kan täcka en del utav EU:s ökande behov av gasimport.
- > Nord Stream ledningens utnyttjandegrad uppnådde förra året 93 procent.⁵

5. Den pågående EU debatten

- > EU kommissionens⁶ och rådets⁷ rättstjänster anser bägge att kommissionens förslagna tillämpning av det tredje energipaketet på Nord Stream 2 och ett förhandlingsmandat med Ryssland är rättsligt felaktigt.
- > Internationella juridiska och energiexperter⁸, branschorganisationer⁹ och ledamöter av Europaparlamentet¹⁰ har uttryckt allvarligt tvivel avseende lagligheten utav EU kommissionens föreslagna utvidgning av gasdirektivet för att även omfatta infrastruktur utanför den inre marknaden och har även kritiserat det planerade snabbförfarandet av detta ärende.
- > Den tyska energitillsynsmyndigheten BDEW¹¹ kritiserar, till exempel, i sitt yttrande att kommissionens förslag inskränker nationella kompetenser som strävar att säkerställa energisäkerhet – och påpekar även risken för en negativ påverkan på gasmarknaden.

6. Kontakt

Ytterligare information kan erhållas på webbsidan www.nord-stream2.com

Om ni har ytterligare frågor, kontakta: press@nord-stream2.com

³ Nord Stream 2 AG, juli 2017, "Gas Market Outlook", länk: <https://www.nord-stream2.com/en/pdf/document/90/>

⁴ Eurostat, 12 juli 2017, "Main origin of primary energy imports, EU-28, 2005-2015 (% of extra EU-28 imports) YB17", länk: [http://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php/File:Main_origin_of_primary_energy_imports,_EU-28,_2005-2015_\(%25_of_extra_EU-28_imports\)_YB17.png](http://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php/File:Main_origin_of_primary_energy_imports,_EU-28,_2005-2015_(%25_of_extra_EU-28_imports)_YB17.png)

⁵ Nord Stream AG, 16 januari 2018, pressmeddelande "Nord Stream Reaches Average Utilisation of 93 % in 2017 – 51 bcm delivered to the European Union", länk: <https://www.nord-stream.com/press-info/press-releases/nord-stream-reaches-average-utilisation-of-93-in-2017-51-bcm-delivered-to-the-european-union-500/>

⁶ EU kommissionens rättstjänst, "Legal questions regarding the Nord Stream II project (your note of 19.11.2015)", länk: <https://euractiv.eu/wp-content/uploads/sites/2/2017/03/Commission-on-Nord-Stream-2.pdf>

⁷ EU rådets rättstjänst, 27 september 2017, "Opinion of the Legal Service on the Recommendation for a Council decision authorising the opening of negotiations between the European Union and the Russian Federation on the operation of the Nord Stream 2 pipeline", länk: <http://www.politico.eu/wp-content/uploads/2017/09/SPOLITICO-17092812480.pdf>

⁸ OGEL/K. Talus, 14 november 2017, "European Commission Crusade Against a Pipeline: Act Three – Lex Nord Stream 2" länk: <https://www.ogel.org/journal-advance-publication-article.asp?key=560>

⁹ T.ex. Business Europe, 13 december 2017, Brev till EU kommissionens vice-president Maroš Šefčovič avseende de föreslagna ändringarna av gas direktivet, länk: https://www.busseurope.eu/sites/buseur/files/media/public_letters/iaco/2017-12-13_mbe_letter_on_gas_directive_to_maros_sefcovic.pdf

¹⁰ Brev från 15 MEP:s till EU kommissionen, EU parlament och Bulgariens premiärminister avseende de föreslagna ändringarna av gas direktivet, 10 januari 2018, länk: <https://www.politico.eu/wp-content/uploads/2018/01/letter-Gas-Directive.1.pdf>

¹¹ BDEW, 8 november 2017, pressmeddelande "Kapferer: Neue Pipelines positiv für Gas-Versorgungssicherheit", länk: <https://www.bdew.de/presse/presseinformationen/kapferer-neue-pipelines-positiv-gas-versorgungssicherheit/>